

# Polaer Tagblatt

Zeigt täglich, ausgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Anklamungen (Inserate) werden in der Verlags-Buchdruckerei Jos. Krmotic, Piazza Carli 1, entgegengenommen. — Auswärtige Kunden werden von allen größeren Ankündigungsbüros übernommen. — Inserate werden mit 80 h für die 4 mal gespaltene Zeitzeile, Nekamenotizen im redaktionellen Teile mit 80 h für die Zeitzeile, ein gewöhnlich gedrucktes Wort im kleinen Anziger mit 4 Heller, ein fertiggedrucktes mit 8 Heller berechnet. Für zahlte und sodann eingestellte Inserate wird der Betrag nicht zurückgestellt. — Belege gegenläufig werden seitens der Administration nicht beigelegt.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Krmotic, Piazza Carli 1, ebenerdig und die Redaktion in der gleichen 2. Stock. — Sprechstunde der Redaktion: von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugbedingungen: mit täglicher Aufstellung ins Haus durch die Post monatlich 2 K. 40 h, vierfachjährig 7 K. 80 h, halbjährig 14 K. 40 h und ganzjährig 28 K. 80 h. — — Preis der einzelnen Nummer 6 h. — Einzelverkauf in allen Kästen. — — — Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dubel.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Krmotic, Pola, Piazza Carli 1.

VII. Jahrgang

Pola, Freitag 2. Juni 1911.

= Nr. 1872. =

## Tagesneuigkeiten.

Pola, am 2. Juni 1911.

**Gedenktag.** 2. Juni 1876. Vernichtung der verbündeten holländisch-spanischen Flotte unter Haenslbarre durch die französische unter Vivonne vor Palermo.

**Der Kaiser.** Aus Gödöllö 1. d. wird telegraphiert: Der Kaiser unternahm bei schönem Wetter einen einstündigen Spaziergang im Schlossgarten. Der Monarch hat nach dem festgelegten Programm um 1 Uhr Gödöllö verlassen, ist über das sogenannte Königsgleis bei Neupfeß nach Wien gereist und dort bereits eingetroffen. — Aus Gödöllö vom 1. d. wird um 1/4 Uhr telegraphiert: Seine Majestät verließ um 1/4 Uhr das Schloß, vor dem sich der Gemeindevorsteher und die Gemeindebewohner versammelt hatten. Der Monarch zeichnete mehrere der Erschienenen mit Ausprachen aus. Seine Majestät fuhr dann unter begeisterten Ovationen zum Bahnhofe und reiste mittels des bereitstehenden Hof-Expreßzuges um 1 Uhr nach Wien ab.

**Der Geburtstag der Erzherzogin Maria Josefa.** Die Schülerinnen der Staatsvolks- und Bürgerchule überreichten der Frau Erzherzogin Josefa zu ihrem Geburtstage ein prächtvolles Blumengewinde, das der Firma Siegal (Via Serbia) entstammte.

**Verschiebung des Stappellauses des „Viribus unitis“?** Aus Wien, 1. d. wird telegraphiert: Der Verwaltungsrat des Stabilimento Tecnico Triestino hat an die Arbeiterschaft im Interesse einer friedlichen Verständigung die Aufforderung gerichtet, sich mit ihren Lohnforderungen direkt an die Direktion zu wenden, welche ermächtigt war, innerhalb der Grenzen des Möglichen den Ansprüchen der Arbeiterschaft entgegenzukommen. Diese Aufforderung hat die Arbeiterschaft durch einen Arbeitsvertrag verdeckende und den normalen Fortgang der Arbeit hindernbe passiven Widerstand entwirkt. Unter diesen Umständen wird die Direktion des Stabilimento Tecnico Triestino noch einen letzten Appell an die Arbeiterschaft richten, zu ihren Pflichten zurückzukehren. Sollte dieser Appell ohne Erfolg sein, dann wird die Direktion den Betrieb auf den Werften sowie in der Maschinenfabrik bis auf weiteres einstellen und in Einvernehmen mit der Marineleitung den 24. Juni in Aussicht genommenen Stappellauf des ersten Dreiecksrundgangs „Viribus unitis“ verschlieben.

**Vorbehalt des Verbotes des Verkaufs von Wassermelonen.** Im vorigen Jahre hatte die Statthalterei mit Rücksicht auf die in Süditalien ausgebrochene Choleraepidemie im ganzen Küstenlande den Verkauf von Wassermelonen zu verbieten befunden, und zwar auch im Hinblick darauf, daß die Hauptmengen dieser Frucht bekanntlich aus Süditalien eingeschafft werden. Da sich als Folge des Genusses von Wassermelonen alljährlich zahlreiche Fälle von akuter Gastroenteritis einstellen, die wegen der Ähnlichkeit der Krankheitsscheinungen mit der Cholera in Epidemiezügen geeignet ist, in der Bevölkerung erhebliche Besorgnisse hervorzuurufen und die Sanitätsbehörden zu beunruhigen, gibt die Statthalterei bekannt, daß sie sich vorbehält, auch im kommenden Sommer den Verkauf von Wassermelonen zu verbieten, wenn auch heuer Cholerafälle auftreten sollten. Davon werden die Händler und Importeure von Wassermelonen zur Vornachrichtung bei allfälligen Bestellungen mit dem ausdrücklichen Vermerk aufmerksam gemacht, daß die gedachte Behörde schon jetzt erklärt hat, daß ein aus der Durchführung dieses Verbotes erwachsender Schaden nicht vergütet werden würde. Verkäufer werden gleichzeitig daran erinnert, daß sie bei sonstiger Straffälligkeit die Früchte

nur mit ganz reinem, aus geeigneten Geschäften geschöpften Wasser besprühen dürfen.

**Teilnahme an der Fahnenweihe des Militär-Veteranenvereines „Erzherzog Karl Franz Joseph“ in Dignano.** Erzherzogin Maria Josepha wird der anlässlich der Gründung des Militär-veteranenvereines „Erzherzog Karl Franz Joseph“ in Dignano am 4. Juni um 11 Uhr vormittags feierliche Messe beiwohnen. Anschließend daran wird Ihre k. u. k. Hoheit die Fahnenweihe vornehmen.

**Staatslotterie.** In der Kanzleidirektion (Zimmer Nr. 70, 2. Stock) sind Lose der 28. k. u. k. Staatslotterie zum Preise von 3 Kronen 40 Heller erhältlich. Bziehung am 22. Juni dieses Jahres.

**Ukto.** Von nun an findet Mittwoch die Standmusik der Marinapelle im Policarpopark nicht mehr statt. An Stelle dieser wird Mittwoch und Samstag abends die Marinamusik in der Offiziersmesse des k. u. k. Matrosenkorps beziehungsweise im Garten spielen.

**Ein Mangel.** Es ist bedauerlich, daß der Direktion der Lombardo-Truppe, die in jeder Hinsicht einen so guten Geschmack besitzt, bei der Bezeichnung der Rolle des Modells im „Grafen von Luxemburg“ ein so großer Fehler unterlaufen ist. Obwohl das Spiel Fr. Calligaris' als sehr gut zu bezeichnen ist, kann diese Dame absolut nicht die geeignete Darstellerin sein, da für diese Rolle eine passende Gestalt und passendes Alter unabdingt erforderlich sind, denn ein „Mädchen klein, Mädchen fein“ kann natürlich nur eine Dame geben, welche ein mädchenhaftes Aussehen ihr eigen nennt, denn sonst ist sie — blamiert; dies verdient aber Fr. Calligaris, eine vorzügliche Darstellerin, nicht. Im „Prinzen von Bilzen“ haben wir eine Dame, Frau Maglioni, kennen gelernt, welche allen diesen Bedingungen ausgezeichnet entspricht; ihr frisches und ungezwungenes Benehmen, ihr biblisches Stimmchen, vereint mit tabellloser Gestalt, befähigt sie in hohem Maße für diese dankbare Rolle. In zweiter Linie käme Fr. Berlini in Betracht, welche ebenfalls besser gepaßt hätte. Hoffentlich wiederholt sich ein ähnlicher Missgriff nicht.

**Bestimmung der Wahlkommissionen.** Übermorgen vormittags werden Abgeordnete der italienisch-nationalliberalen Partei der Stadt Pola zusammenkommen, um die Mitglieder der Wahlkommissionen zu bestimmen. — Die letzte „Naša Sloga“, das kroatische in Pola erscheinende Wochenblatt, hat bei seinem letzten Erscheinen die Regierung behoben wegen der Bestimmung von Marinepersonen zu Beispielen der Wahlkommission angegriffen. Diese Erregung ist zumindest verfrüht, denn die hiesige kompetente Behörde hat, wie wir auf eine Anfrage erfahren, bezüglich der Zusammensetzung der Wahlkommissionen Mitglieder, die von ihr zu ernennen sind, noch keine feststehenden Beschlüsse gefaßt.

**Spenden für den deutschen Kindergarten.** Vom 16. April bis 31. Mai spendeten: Dr. Hignon 3 Kronen, L. L. 2 Kronen, Frau Klamt 1 Krone, Ing. Panavoli 2 Kronen, Frau Schipp 2 Kronen, Frau J. 1 Krone, Herr K. 5 Kronen, Frau Paula Devedović 1 Krone, Herr L. D. 1 Krone, Sammlung Ausschüttung 10 Kronen 46 Heller zusammen 28 Kronen 46 Heller. Weitere Spenden nimmt Herr K. Jorgo, Juwelier, Via Serbia 21, entgegen.

**Ein neues Buch.** „Mus ein in Schiffstagebuch“ heißtet sich ein fesselndes, gutgeschriebenes Buch des Polaer gut bekannten Schriftstellers Herrn Hans Baugartner. Den Verlag hat die Buchdruckerei Jos. Krmotic übernommen. Für den Handel ist die hiesige Mah-

lersche Buchhandlung maßgebend. Uns eine Besprechung des Werkes, das uns ein seit dem letzten Kriege in Österreich interessantes Land näherläßt, vorbehaltend, machen wir schon heute auf das Erscheinen aufmerksam und empfehlen es sowohl als lehrreiche wie auch als äußerst anregende Lektüre.

**Bziehung der 1864-er Staatslotte.** Aus Wien, 1. d. wird telegraphiert: 300 000 Kronen gewinnt Serie 2794 Nr. 18, 40.000 Kronen Serie 2690 Nr. 88, 20.000 Kronen Serie 1906 Nr. 86, je 10.000 Kronen Serie 1436 Nr. 2 und Serie 3417 Nr. 31, je 4000 Kronen Serie 1878 Nr. 28 und 2219 Nr. 44, je 2000 Kronen Serie 675 Nr. 61, Serie 1202 Nr. 28 und Serie 2794 Nr. 72.

**Aenderung in der Distinktion der Postunterbeamten.** Der Handelsminister Dr. Weisskirchner hat eine Verordnung erlassen, nach welcher die Postunterbeamten statt der bisherigen Lizenzen, silberne Rosetten auf ihren Parolis zu tragen haben. Die Rosetten ähneln sehr stark den militärischen Chargenbezeichnungen. Die Distinktionen bestehen aus einer wagrechten Silberborte, über welcher dann die Rosetten befestigt sind. Die Bediensteten der I. bis III. Gehaltsstufe haben eine Rosette, die von der IV. bis VII. tragen zwei und die in die VIII. bis XI. Unterbeamten-Kategorie Eingereichten haben drei Rosetten mit einem Bortel. Ähnliche Distinktionen haben außer den Briefträgern noch die Unterbeamten der Telefon- und Telegraphenabteilungen, nur daß bei den letzteren noch das Zeichen der „Elektrizität“, vier auseinandergehende Blitzstrahlen, neben den Rosetten sind. Die Amtsdiener behalten die sogenannten „Lizenzen“ bei. Die Verordnung ist bereits in Kraft getreten.

**Generalstreik in Fiume.** Aus Fiume wird telegraphiert: Die Vertreter der Fiumaner Arbeitervorganisationen hielten eine Versammlung ab, in welcher der Beschluß gefaßt wurde, aus Solidarität für die streikenden Angestellten der Schifffahrtsgesellschaft Ungaro-Croata in den allgemeinen Ausstand zu treten. Der Streik hat heute früh begonnen, er erstreckt sich auf 18 bis 20.000 Arbeiter. Der Beschluß, dem eine lange Debatte vorangegangen war, rief in den Kreisen der Arbeiterschaft große Begeisterung hervor. Die Polizei stand die ganze Nacht in Bereitschaft und ist morgens zum Schutz der durch den Streik berührten Fabrikanslagen ausgerückt. — Hier wurden ein Schlachtschiff, ein Kreuzer und ein Hochseitorpedoboot in Bereitschaft gestellt. Eine zweite Meldung aus Fiume vom 1. d. Mts. besagt: Trotz der Proklamierung des allgemeinen Ausstands wurde außer im Hafen und in den Druckereien in allen Fabrikanslagen die Arbeit ordnungsgemäß begonnen. Die Fabrikanslagen werden polizeilich bewacht. Im Hafen ruht außer einigen Schiffen der Ungaro-Croata der Verkehr vollständig. Nur der englische Dampfer „Veria“ und der italienische Dampfer „Augero de Flores“ laden mit eigener Mannschaft. Ruhestürmen sind nicht vorgekommen. Der Arbeitgeberverband wird nachmittag zur Besprechung weiterer Maßnahmen zusammenentreten.

**Zuspizerung.** Heute, 2. Juni um 8 Uhr vormittags wird der Hafenadmiral S. M. S. „Kaiserin und Königin Maria Theresia“ einer militärisch-administrativen Inspektion unterzogen und die Kommandobrücke übergeben vornehmlich. —

**Beim Falten verlegt.** Bozo Janić, 43 Jahre alt, Via Stana 76, fiel am 31. v. Mts. abends in angetrunkenem Zustande in der Via Barbacani zu Boden, wobei sich dieselbe drei Verletzungen zugezogen. — Die 79-jährige Witwe Maria Fedele, Via Monte Grappa 21, starb am 31. v. Mts. beim Passieren der Via Garibaldi zu Boden und verlor

sich am Kopf. Dieselbe wurde mittelst Lohnwagen in ihre Wohnung gebracht. — Als der Kutscher Peter Paulovich, 22 Jahre alt, Via Diana 29, am 31. v. Mts. nachmittags mit einem bespannten Wagen, welcher mit Flaschenbier-Kisten beladen war, durch die Via Dante fuhr, scheute das Pferd vor einem plötzlich dahin gekommenen Schwarm Malaria und brachte durch einen Seitensprung den Wagen zum Sturze. Dabei fiel Paulovich unter das Pferd, welches ihm mehrere Fußschläge auf beide Füße versetzte. Infolge der erlittenen Verletzungen mußte Paulovich mittelst herbeigerufenen Rettungswagen in seine Wohnung geführt werden.

\* **Die ersten Folgen der Wahlagitation.** Franz Adomire, 28 Jahre alt, Maurer, Vico Pizzetto 4, und ein gewisser Stefan Endriga, wurden angezeigt, weil sie den Privatbeamten Ubaldus Benedetti, 32 Jahre alt, Via Abbazia 1, angeblich wegen Wahlagitation vor dem Café „Erzaktion“ gehörig durchgeprügelt und dabei den Stock zerissen haben.

\* **Exzesse.** Als der 19jährige August Gasperini, Arbeiter, Via Sissano 56, am 1. d. Mts. nachts wegen Exzessen und Verstüngung der Gäste in einem Kaffeehaus durch den Eigentümer vor die Tür gestellt wurde, schlug Gasperini auf der Straße einen derartigen Lärm, daß derselbe verhaftet und auf die Wachstube gebracht werden mußte.

\* **Raufergesetze.** Leonido Richter, Via Promontore 26, und Franz Dobrilla, Via Mesazio 26, Johann Bulešić, Via Mesazio Nr. 18, und Celso Ternato, Via Abbazia 27, wurden wegen verübter Raufergesetze, wodurch sie öffentliches Vergnügen erregten, verhaftet. — Girolamo Depauli, 22 Jahre alt, Schmied, Via Carlo De Franceschi 19, wurde verhaftet, weil er am 31. v. M. mittags in der Via Serbia den Karl Bulsi mit Faustschlägen und Fußtritten mishandelt und zwar nur aus dem Grunde, weil Bulsi ein Kroate ist.

\* **Diebstahlsvorwürfe.** Emanuel E., Via Rambler 17, wurde am 31. v. M. nachts verhaftet, weil er dringend verdächtigt ist, in einem Gasthaus eine von einem Matrosen am Tische liegen gelassene 20 Kronen-Banknote entwendet zu haben. — Nach der Einvernahme wurde E. wieder in Freiheit gesetzt.

## Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

**Ortsgruppe der Wäbchen und Franken des Vereines „Säbmark“.** Sonntag, den 11. Juni findet bekanntlich im Garten der Gastwirtschaft „Pilsner Urquell“ ein Rosenfest der genannten Ortsgruppe statt, dessen Reinertrag für den Bau eines Kindergartens zufließen soll. Vorherhand werden alle Freunde der Sache herzlich und dringend gebeten, Geschenke für die Zugombola bei Herrn Juwelier Karl Jorgo, Via Serbia 21, abzugeben.

**Gartenfest.** Wie bereits eine Voranzeige mitteilte, veranstaltet der Verein der k. u. k. Marinekanzlisten am Pfingstsonntag den 4. Juni 1. S. im Restaurant Werler ein Gartenfest dessen Reinertrag für wohltätige Zwecke verwendet wird. Das Programm umfaßt: Konzert der k. u. k. Marinemusik, Glücksachen, Juxpost, Besteckglocken und diverse Jugendspiele. Das Besteckspiel wird um 8 Uhr nachmittag eröffnet. Beginn des Gartenfestes 6 Uhr nachmittag. Ende Mitternacht. Entree 40 Heller. Im Falle ungünstiger Witterung wird das Fest auf Pfingstmontag verschoben.

**Theater.** Strauss' „Wälzertraum“ hat gestern seinen unverwüstlichen Zauber in einem vollen Hause neuverlich bewahrt. Die Aufführung machte allerdings den Applaus schlecht: Alle Darsteller waren auf ihrem Platz.



Er versuchte ein behagliches Lachen, doch klung es ein wenig trocken, und sein beredtes Monocle wollte durchaus nicht im Auge sitzen bleiben.

Wenn Sie nichts Weiteres zu berichten haben —

O doch, Herr Oberregierungsrat, sagte Stille mit Nachdruck und begann die Erzählung von dem geläufigen Eisenbahnbillet nach Karlsruhe.

Seine eigene Rolle als internationaler Bankräuber blieb jedoch dabei bescheiden unerwähnt.

Nun, die Dame wußt vertheidigen wollen, sagte Börnträger mit einem ungewohnten Aufgebot von Wondomie. Karlsruhe ist eine rechte Stadt, und sie wird vielleicht Verwandte dort haben. Auch dabei ist gar nichts Besonderes. Was gibt es denn sonst zu berichten? Ist Fräulein von Bühring in diesen Tagen häufiger mit ihrem Verlobten zusammengetroffen?

Nicht ein einzigermal.

So? Nun, sie wußt eben mit Meißenvorberichtigungen zu tun gehabt haben. Da kommt man leicht zu kurz mit seiner Zeit. Weiter gibt es nichts?

Stille berichtete, was noch zu berichten war, doch ging sein Vorgesetzter über alle diese Kleinigkeiten mit heiterem Gleichmut zur Tagesordnung über und hagel dann fortwährend:

Nun es freut mich, daß nichts irgendwie Gravierendes zu melden war. Aber Sie haben Ihre Sache gut gemacht, ich bin mit Ihnen zufrieden. Das eine merken sie sich:

### Die Aufstellung der Wahlkommissionen.

Gemeinde	Wahlsort	Wahllokale	Wahl-Stunden	Wahlkommissär	Wähler-Anzahl
Barbana	Barbana	Gemeindeamt	8—1	Martin Belsenko I. I. Statthalterei- fachist	990
Balle	Balle	Ufficio comunale	8—12	Dr. Bernhard Schla- buzl I. I. Oberbeizirksarzt	591
Gavrincenti	Gavrincenti	Castello vescovile	8—12	Stanislao Novak I. I. Finanzlongizipist	885
Gonfanaro	Gonfanaro	Schrota popolare Grotta	8—12	Andreas Horvat I. I. Polizeioffizial	906
	Villa di Noviglio	Cancelleria Delega- zione comunale	8—12	David Stulanich I. I. Steueroftizial	855
Dignano	Dignano	Dispavale di Marina Nr. 1 (Pliazza S. Giuseppe)	8—4	Dr. Josef Vidovitsch I. I. Bezirksschul- inspektor	1028
	Carnizza	Ufficio delegazione comunale	8—1	Mathias Riffan I. I. Steueroftizial	848
Noviglio I. Gelt. A—D	Noviglio I. Gelt. A—D	Teatro comunale	8—2	Dr. Emil Mucha I. I. Bezirkstommis- sär	1153
Noviglio II. Gelt. E—H	Noviglio II. Gelt. E—H	Gala del Consiglio comunale	8—2	Anton Torelli I. I. Steueroftizial	916
Noviglio III. Gelt. K—S	Noviglio III. Gelt. K—S	Schola popolare maschile	8—2	Mathias Böhmig I. I. Steueroftizial	924
Pola I. Gelt. A—C	Pola I. Gelt. A—C	Teatro Politeama Ciscutti	7—4	Eugen Rossetti I. I. Statthalterei- fachist	1040
Pola II. Gelt. D—H	Pola II. Gelt. D—H	Teatro Politeama Ciscutti	7—4	Karl Cvet I. I. Steueroftizial	1354
Pola III. Gelt. I—M	Pola III. Gelt. I—M	Restaurant Hotel Belvedere	7—4	Eugen Stachy I. I. Polizeikommis- sär	1580
Pola IV. Gelt. N—R	Pola IV. Gelt. N—R	Restaurant Hotel Belvedere	7—4	Dr. Dominik Menon I. I. Finanzlongizipist	1064
Pola V. Gelt. S—Z	Pola V. Gelt. S—Z	Officiale scolastico in Pliazza Allighieri	7—4	Josef Galliach I. I. Steueroftizial	1201
Pola VI. Gelt. U—B	Pola VI. Gelt. U—B	Officiale scolastico in Pliazza Allighieri	7—4	Walter Kreitner Gellie I. I. Statthalterei- fachist	857
Monte a guße	Monte a guße	Gast Francesco Ostuni Nr. 408	8—2	Alfred Dukalovic I. I. Steueroftizial	584
Gasana	Gasana	Schuela popolare	1—4	Walter Dreyrib I. I. Steueroftizial	258
Galeazzo	Galeazzo	Schuela popolare	8—1	Eugen Hinter I. I. Steueroftizial	306
Bomer	Bomer	Schuela popolare	8—8	Alfred Schmid	107
Giffoni	Giffoni	Schuela popolare	8—3	Michael Meza I. I. Steueroftizial	1146

Diese Recherchen bleiben streng unter uns. Verständen?

Zawohl, Herr Oberregierungsrat, erwiderte Stille, mache auf eine verabschiedende Handbewegung Börnträgers lehrt und verschwindet.

Mit seinem Chef ging über nun eine rasche Veränderung vor.

Er sprang empor — sein Podagrabein gestoßt ihm diesen Luxus jetzt wieder — und lief in großer Aufregung in seinem Zimmer hin und her.

Dann tat er etwas höchst Unmodernes, in gewissen Lebenslagen aber trotzdem immer noch sehr Wohlthuerndes — er hielt einen Monolog.

Doch dieser mit einer Anrufung des Gottseidienstes begann, war allerdings für einen Chef der Sicherheitspolizei gerade nicht sehr schön.

Teufel! Teufel! schimpfte der geplagte Mann. Das ist eine Schlimme Sache, eine böse Sache! Hier steht meine Pflicht, hier steht meine Liebe.

Dies Wort wurde wieder gedämpft ausgesprochen und war von einem scheuen Umherschauen begleitet.

(Fortschung folgt.)

**Die P. C. Schiffskommanden und Marinestaffeln**  
werden hiermit aufmerksam gemacht, daß die Buchdruckerei Jos. Krmpotic "Abkommenschein-Blankette für 6 mm Fliegergewehre", sowie auch mit Druck verfehlte Dienstblätter (viele Adressen) Schiffscommandos oder Administrationsen verlegt hat und sind diese Drucksachen von 50 Bogen beginnend aufwärts im Verkauf zu haben.

### Eingefordert.

### Hup! Hup! Caterata! Tempo: 80 km!

dass war eine Fahrt. Aber Sie hören's, Herr Wirt — tödlicher sind wir alle geworden. Lassen Sie uns mal jüngst'n einen Schatz Gabener Mineral-Wäschlein besorgen, aber nur fährt dicht, verstanden? Wie müssen in drei Stunden weiter, dann muß die Heizerkeit behoben sein, und dazu helfen uns die Gabener. Die Schachtel kostet K. 1.25. Generalsekretärat für Österreich-Ungarn: W. Th. Günzler, I. u. I. Hoflieferant, Wien, IV/1, Große Neugasse 17.

Folgende Zeitschriften gelangen aus meinem Leben zu tief herabgesetzten Preisen zum Verkauf:  
Meggenborer Blätter, per Band . . . Kt. 1.—  
Miegende Blätter, per Band . . . Kt. 2.—  
Gartenlaube, Jahrgang 1910 . . . Kt. 3.—  
Österreichische Ill. Zeitung 1910 . . . Kt. 3.—  
Neuer Band und Mett, 1910 . . . Kt. 3.—  
Reclam Universum, 1910 . . . Kt. 4.—  
Alles in gutem Zustande.

**G. Schmidt, Buchh., Foro 12.**

### Steinerner Anzeiger.

**Elegant und mit neuen Möbeln** möbliertes Zimmer, 1. Etage, mit separatem Eingang und Gasbeleuchtung, so gleich zu vermieten. Adresse in der Administration.

**Firmengeschäft** zu Occasionspreisen und sollte Ware in Gold, Silber, Uhren, Ketten etc. bei Emil F. Unterweger. Nur für Pfingstferientage!

**Jb. 1. Juni** wird in der Markthalle, Stand Nr. 87, täglich frische Leebutter von der renommiertesten kroatischen Milchwirtschaft, in 1/4 und 1/2 kg. Paketen (Klo. Kroton 8.80), zum Verkaufe gelangen. Wiederbeschaffern wird Nachfrage gehabt.

**Zur Firmung bedeutend Präsentation** Geschirre in Uhren aus Gold und Silber, Silber- und Goldketten, Brosillierketten und Anhängern, Uhrgehänge, Ringen, Brosillierketten etc. in allen Preislagen. Beste Garantie. Bei Kaiser, Uhrmacher und Juwelier, I. I. gerichtet. beobachtet Schmiede, Pola, Via Sergio 26.

**Ukation in Brillantwaren** Ringen und Boutons, aus den Wiener Werkstättern, zu ständig günstigen Preisen bei Kaiser, Uhrmacher und Juwelier und I. I. gerichtet. beobachtet Schmiede, Pola, Via Sergio 26. 1099

**Ein hübsches** möbliertes Zimmer sofort zu vermieten. Via Beleghit 6 ebenso recht. 1097

**Denkbare Räumen für alles** wird gesucht. Adresse in der Administration des Staates.

**Wegen Wohnung** Traumhaus mit Balkon, Salone, etc. Doppelzimmer, verschiedene Größe mit unbekannter Ausstattung zu verkaufen. Corso Trieste 6 (Kroat. 6). 1091

**Wohnung** ist sofort zu vermieten. Familie g. g. vertrieben. Via Dignano 26. 1092

**Für eine Wohnung** wird für ein Brunnensatz gesucht. Via Trieste 20, 1. Stock. 1090

**Zu verkaufen** japanische und chinesische Mappaschen, Koffer, Tasche- und Teeservices, Gläser, eine große Bronzetafel mit Bestell, orientalische Tapete, Ausgrabungsstücke aus Ton und Bronze, sehr gute Violinen, eine spanische Wand, alte Giessglocken zweitellig, für Kaiser, Novak, Via Trieste 8. 1096

**Zu vermieten** 2 Wohnungen zu 8—4-Zimmern, mit Badelabnit, offener und geschlossener Veranda, Speisekammer und Zubehör. Via Carlo de Mattei 17.

**Wohneres Zimmer** zu vermieten. Via Mariana 7, 1. Stock. 1080

**Wohneres Gehände**, neu, 3 Stock hoch, modern, wegen Überei zu verkaufen. Adresse in der Administration.

**Sie sind Firmate?** Dann besuchen Sie im eigenen Interesse das bestrennte Geschäft Julius Häffner, Uhrmacher, Gold- und Silberschmied, Via dell'Arsenale 21.

**Wohnung** 2 Zimmer und Küche (neues Haus) zu vermieten. Via Melchiori 10. 1106

**Steinkes Zimmer**, neu, 3 Stock hoch, modern, Brau- und Bäckerei, lebend, wegen Überei zu verkaufen. Adresse in der Administration.

**Ein großes** möbliertes Zimmer mit jedem Wohnraum mit 16. Juni zu vermieten. Via della Spezia 19. 1108

**Steinkes Zimmer** mit Gas sofort zu vermieten. Anfrage an die Administration.

**Sie sind Möblieres Zimmer** mit Gas und Strom. Gebiet ist sofort zu vermieten. Via Dacia 16, 1. Stock. 1101

**Zwei Wohneres Zimmer** Wugo 28. 1103

**Bei Dantona** für den neuen Tag 1911. 20 Kronen Vohn und die Kap. Via Stančić 27, darüber.

**Wohnung** mit 8 Zimmern, Stuben und Küche mit einem Komfort. Via Sifano 41. 1104

**Wohneres Zimmer**, sehr jung, das Wohnung, den kann, wird für kleine Familie gefucht. Anfrage an die Administration. 1098

**Brehm's Tierleben.** 4 Käuf. mit 2000 Abbildungen im Text und 500 Zeichn. in Farben und erhebt in 18 Bänden je Kt. 14.40. Band 6, Vogel, ist bereits erschienen.

**Sortiert in Text**

**Schiffner'sche Buchhandlung (C. Mahler).**

### ERSTE

### konzessionierte Athletikschule

für Schwergewichte und Ringkampf

**Pola, Piazza Sette Settembre** (in der Frühstückstube)

Einschreibung täglich. Unterricht, dreimal wöchentlich. — Perfekte Ausbildung.

Maßiges Honorar.

**JULIUS ROSINEK**

Lehrer für Körperkultur.

**DIE ALTE FIRMA**

**GIROL. Andrioli**

Via Giacomo Carducci 12—14, Telephone 6

empfiehlt sich für

**Holzbretter, Träme u. Baumaterialien.**

# Hervorragende Neuheiten!

Leinen-Kostüme      Etamine-Kleider

Schlafröcke, Leinen- und Etaminelöße

## Staub- und Reisemäntel

Blousen u. Kinderkleidchen

# Ignazio Steiner

Görz      Pola      Triest  
Piazza Foro

In der Via Ercole Nr. 12  
befindl. ältesten mechanischen Werkstätte  
des Installateurs und gerichtlich beeideten  
Sachverständigen

## E. D. DURIN

werden sämtliche Installationsarbeiten ausgeführt, wie: komplettete Leitungen für Gas, Wasser und elektrisches Licht, Blitzableiter, Hausteraphen, elektrische Läute- und Signalapparate, ferner komplettete Bade und Klosettsanlagen, Porzellanwaschtische usw.  
Stets großes Lager v. Gaskochern, Lustern,  
Kohlen- und Metallfadenglühlampen.

Solide Arbeit. Sehr billige Preise.



Kaufen Sie kein Firmungs-Geschenk  
obgleich vorher meine Schau-  
fenster bestimmt zu haben.  
Breite erschöpfend Raumend  
billig! Großes Lager in  
Uhren, Spiegeln u. Gold-  
waren. Reelle Garantie.  
Karl Jergo, Via Serbia  
1. I. gerichtlich bestätigter  
Gutsfunkler  
1. I. handelsgerichtl. pro-  
totypischer Glazia.

**+ Sanitätsgeschäft „Histria“ +**  
POLA, Via Serbia Nr. 61  
Richtige Quelle für Bandagen, Gummivarene,  
Bett-sinlagen, Bruchhänder, Gummistrümpfe,  
Leibbinden nach Med. — Lager aller Systeme  
Gürtel und Monatsbinden. Irrigatoren, Leib-  
schüsseln etc. Medicinische Seifen, diätetische  
Präparate und Nährzucker, Soxhlet-Apparate.  
— Hygienische Windel „Tetra“, besonders für  
Säuglinge geeignet. — Echte Pariser Spezial-  
itäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. —  
(Gummispezialitäten werden auf Verlangen per  
Post zugeschickt und wird für gute Ware  
garantiert.)

## Banca Commerciale Triestina

Aktien-Kapital 8.000.000 K. Agenzia di Pola. Reserven 691.000 K.

Gegründet 1869.

Zentrale: Triest. — Filialen: Görz, Rovereto, Spalato, Trent. — Exposituren: Cortina d'Ampezzo, Mezzolombardo, Monfalcone. Kulantele Durchführung aller geschäftlichen Transaktionen, insbesondere: An- und Verkauf aller Gattungen Renten, Obligationen, Staatspapiere, Aktien, Pfandbriefe, Prioritäten, Lose, sowie von Devisen, Valuten und Münzen etc. Lose gegen monatliche Teilzahlungen und in einzelnen Stücken als auch in Gruppen kulante. Einlösung und Eskomptierung verloster Pfandbriefe, Obligationen und Aktien, gesegnete Lose und Coupons. — Ausstellung von Schecks, Auweisungen und Kreditbriefen auf sämtliche Haupt- und Nebenplätze des In- und Auslandes. — sowie aller anderen damit im Zusammenhange stehenden Manipulationen. Aufbewahrung von Wertpapieren und deren Evidenzhaltung. — Eröffnung von Scheckkonti und laufenden Rechnungen. — Übernahme von Fideikommissen zur Verminderung auf diese Konti. — Spareinlagen auf Buchsal von 100 K aufwärts. Die Rentensteuer trägt die Bank selbst.

Vorschüsse auf Wertpapiere gegen mögliche Verzinsung. — Versicherung gegen Verlosungen, verluste für Lose und alle verlorbare Wertpapiere. — Börsenordres für die Wiener und ausländischen Börsen. Auskünfte auf alle mündlichen und schriftlichen Anfragen, die sich auf bank- und börsenmäßige Transaktionen beziehen, kostenfrei.

10



Solide Schlaf- und Speisezimmer-Einrichtungen aus massivem ausgedampftem Holze, sowie komplette Wohnungs-Einrichtungen liefert

Möbelhandlung u. Tapezierie

**G. Manzoni**

Pola, Via Giosuè Carducci Nr. 55

## Schiffssdrucksorten-Verlag

Jos. Krmpotić, Piazza Carli I.

## Keil-Lack

Mit „Keil-Lack“ gelbbraun oder grau  
Streicht man den Boden — merkt genau!  
Und für Parletten reicht 'ne Blümje  
ausreichlich von Keil's Bodenwiche.  
Weißlich und Eltern streich ich nur  
Mit weißer Keil'scher Glasur.  
Für Küchenmöbel wählt die Frau  
Glasur in zartem, lichten Blau.

Zwei Nordstauteile, so will's die Mob'  
Streicht ich in Grün — den andern rot.  
Das Mädchen selbst gibt seine Blü'  
Mit Keil's Erdme pust sie nur die Schnü'  
Und murmelst, weil ihr das gefällt:  
„Der Haushalt, der ist wohlbelebt!“

Stets vorrätig bei

**G. Tominz, Pola.**

Abbazia: P. Tomasic.  
Flume: F. Jechel.

Rovigno: G. Devescovi.  
Volosca: L. Ghersetich.

## DIE Wiener Spezialniederlage

für Herren-, Knaben- und Rinderkleider

## Adolf Verfleißer

Pola, Via Serbia Nr. 34-55

empfiehlt ihr reichst assortiertes Lager in

Kammgarn-Anzügen

Rohseide-Anzügen

Chanteclair-Anzügen

Lüster-Anzügen

Tennis-Anzügen

Lüster-Saccos

Leinen-Anzügen

Panama-Anzügen.

## Riesenauswahl

in Knaben-Anzügen und Kinderkostümen in allen modernen Farben.  
Des grossen Lagers wegen tief herabgesetzte Preise.

**Interessante Schaufenster**